

立法會保安事務委員會 二零零三年十二月四日會議

內地審理在香港發生的嚴重罪行

本文件回應委員會主席涂謹申議員就二零零二年七月十七日在香港發生的一宗鑽石搶劫案的提問。

案情概要

2. 二零零二年七月十七日下午，警方透個 999 熱線接到一項搶劫報告，指兩名鑽石營業員在銅鑼灣波斯富街，遭兩名男子從後襲擊頭部，兩名賊人在襲擊後搶去其中一名受害人手持載有鑽石的公事包後，向不同方向逃去。根據現場一名證人所提供的資料，警方隨後於附近拘捕其中一名賊人，但無起回任何鑽石。被捕的賊人後來被控搶劫罪，並於二零零三年二月被法庭裁定罪名成立，判處監禁六年。

與內地公安當局合作

3. 警方調查發現該名被捕的賊人持雙程證由茂名來港。雖然被捕賊人的警戒口供並無透露此案牽涉其他人，警方調查發現另外兩名內地人，懷疑他們與被捕的賊人有關連，兩人在案件發生後已離開香港返回內地。但由於沒有足夠證據顯示這兩人有參與計劃及落手搶劫，警方並無申請發出拘捕令。

4. 二零零二年七月二十六日，警方把該兩名被點名的內地人的資料，交給廣東省公安廳，要求他們協助調查兩人是否與搶劫案有關。廣東省公安廳於二零零二年八月二十一日回覆稱，他們已在茂名拘捕了其中一名被點名的內地人。回覆亦透露另外三名懷疑與該宗搶劫案有關的香港男子亦在深圳落網。內地公安當局正在追捕另外一名被警方點名的內地人及一名懷疑與該宗搶劫案有關的香港女性居民。

5. 收到廣東省公安廳通知有數名香港居民被捕後，警方於二零零二年九月十七日去信廣東省公安廳索取有關資料，包括拘捕行動的概要、被捕人的個人資料、他們在案件中的角色、檢取的贓物及其

他證據的詳情。警方在收到內地的拘捕通知前，並不知道該四名香港居民的身分，亦不知道他們與案件有關。在香港並無證據顯示他們可能與該宗搶劫案有關。當局並無發出任何拘捕令。警方沒有足夠表面證據向內地提出把涉案的香港居民移送回香港。

6. 二零零二年九月下旬，茂名市公安廳數名人員到香港與警方會面，了解案件的背景。在警方協助及兩名證人同意下，內地公安人員在港期間曾與該兩名證人會面。內地公安人員亦向警方講述了案件的詳情，並提供了在內地被捕港人的資料。他們亦透露早前在逃的兩名共犯都已落網，並起回部份懷疑被劫的鑽石。

7. 二零零二年十月十一日，內地公安當局發函要求警方協助提供案發現場的相片及草圖、犯罪工具的相片、科學鑑證的證據、酒店住客登記紀錄、被捕人的出入境紀錄、被捕港人的資料及被捕內地人的指模。由於有關在港被捕的內地人的法律程序正在進行，可以發放給內地的資料有限。在徵求法律意見後，警方隨後向內地公安當局提供了一些基本資料，包括四名香港居民的個人資料、出入境紀錄及酒店住客登記紀錄。

8. 由上述的資料得知，在警方與內地公安當局在此案的合作聯繫中，內地方面曾向警方提供被捕港人所涉及的罪行的性質及詳情，而警方在調查過程中亦曾要求內地提供協助及與此案有關的資料。

內地法院就此案的管轄權

9. 涂謹申議員亦有問及：

- (i) 內地法院向四名香港居民提起法律程序的法律依據，例如內地法律的相關條文；及
- (ii) 政府當局是否認為內地的司法機關對四名香港居民有管轄權。

10. 我們希望提出以下數點：

- (i) 根據茂名市中級人民法院於二零零三年三月二十五日所作的刑事判決書，這六名同黨(包括四名香港居民)，是按中華人民共和國刑法第 263 條，被控“搶劫罪”，該條訂明“以

暴力、脅迫或者其他方法搶劫公私財物的，處以三年以上十年以下的有期徒刑，並處罰金”。該條亦訂明可處十年以上有期徒刑、無期徒刑或死刑，並處罰金或者沒收財產的情況。

- (ii) 刑事判決書亦透露搶劫是於二零零二年七月十七日在香港發生，並載有各涉案人在實施犯罪行為中的角色的詳細描述。第一被告的辯護律師曾質疑刑法是否適用於此案，法院的有關決定載於刑事判決書的第 19 頁。茂名市中級人民法院在刑事判決書中援引刑法第 6 條，特別是該條的第 3 段。該條訂明“犯罪行為或者結果有一項發生在中華人民共和國領域內，就認為是在中華人民共和國領域內犯罪。”
- (iii) 茂名市中級人民法院更指出由於部份犯罪預備行為及藏匿、銷贓行為發生在內地，上述刑法第 6 條第 3 段適用於此案。內地法院是根據中華人民共和國刑事訴訟法第 24 及 25 條，就此案行使管轄權。刑事判決書亦有提到，內地法院確認特區法院對此案有管轄權。但由於此案有部份情節分別發生在深圳、茂名及上海，這三地的法院對此案亦同樣有管轄權。茂名市中級人民法院特別指出，案件的第一被告在茂名物色案中兩名內地共犯參與犯罪行為及討論作案的手法。基於在茂名發生的犯罪預備行為，茂名市中級人民法院確認其對此案有管轄權。
- (iv) 司法管轄權的事宜一般都屬於一個司法管轄區本身的國家法律的事宜。從刑事判決書可清楚知道，第一被告的辯護律師曾就此問題作出申辯，而茂名市中級人民法院在刑事判決書已回應了這問題。我們注意到在審理這六人時，與這搶劫案有關的證據包括證人的證言、檢取了的部份贓物(及其估值)、被告的供述等已呈交法院。政府當局並無任何基礎去評論此個案及決定內地法院就此案行使管轄權是否合理，這些問題應由上訴法庭處理較為恰當。我們只可以確認，刑事判決書所提及的刑法及刑事訴訟法的條文是與內地法院管轄事宜相關的。
- (v) 刑法及刑事訴訟的相關條文已撮錄於附件內，以供參考。

保安局
2003年12月

C:\My Documents\A2.2003\Rendition\Panel041203-Doong-chi.doc

Extract of the Relevant Provisions of the Criminal Law and the Criminal Procedure Law of the People's Republic of China

Criminal Law 刑法

Article 6 This Law shall be applicable to anyone who commits a crime within the territory and territorial waters and space of the People's Republic of China, except as otherwise specifically provided by law.

This Law shall also be applicable to anyone who commits a crime on board a ship or aircraft of the People's Republic of China.

If a criminal act or its consequence takes place within the territory or territorial waters or space of the People's Republic of China, the crime shall be deemed to have been committed within the territory and territorial waters and space of the People's Republic of China.

第六條 凡在中華人民共和國領域內犯罪的，除法律有特別規定的以外，都適用本法。

凡在中華人民共和國船舶或者航空器內犯罪的，也適用本法。

犯罪的行爲或者結果有一項發生在中華人民共和國領域內的，就認爲是在中華人民共和國領域內犯罪。

Article 263 Whoever robs public or private property by violence, coercion or other methods shall be sentenced to fixed-term imprisonment of not less than three years but not more than 10 years and shall also be fined; whoever falls under any of the following categories shall be sentenced to fixed-term imprisonment of not less than 10 years, life imprisonment or death and shall also be fined or sentenced to confiscation of property:

- (1) intruding into another person's residence to rob;
- (2) robbing on board the means of public transportation;
- (3) robbing a bank or any other banking institution;
- (4) committing robbery repeatedly or robbing a huge, sum of money;
- (5) causing serious injury or death to another person in the course of robbery;
- (6) impersonating a serviceman or policeman in robbing;
- (7) robbing with a gun; or
- (8) robbing military materials or the materials for emergency rescue, disaster relief or social relief.

第二百六十三條 以暴力、脅迫或者其他方法搶劫公私財物的，處三年以上十年以下的期徒刑，並處罰金；有下列情形之一的，處十年以上有期徒刑、無期徒刑或者死刑，並處罰金或者沒收財產：

- (一) 入戶搶劫的；
- (二) 在公共交通工具上搶劫的；
- (三) 搶劫銀行或者其他金融機構的；
- (四) 多次搶劫或者搶劫數額巨大的；
- (五) 搶劫致人重傷、死亡的；
- (六) 冒充軍警人員搶劫的；
- (七) 持槍搶劫的；
- (八) 搶劫軍用物資或搶險、救災、救濟物資的。

Criminal Procedure Law 刑事訴訟法

Article 24 A criminal case shall be under the jurisdiction of the People's Court in the place where the crime was committed. If it is more appropriate for the case to be tried by the People's Court in the place where the defendant resides, then that court may have jurisdiction over the case.

第二十四條 刑事案件由犯罪地的人民法院管轄。如果由被告人民居住地的人民法院審判更為適宜，可以由被告人居住地的人民法院管轄。

Article 25 When two or more People's Courts at the same level have jurisdiction over a case, it shall be tried by the People's Court that first accepted it. When necessary the case may be transferred for trial to the People's Court in the principal place where the crime was committed.

第二十五條 幾個同級人民法院都有權管轄的案件，由最初受理的人民法院審判。在必要的時候，可以移送主要犯罪地的人民法院審判。